

## АЧАМАҖРСЕМ

Виҗе пайла пьеса

ПЬЕСАРИ ҶЫНСЕМ:

А н д р е й — 14-ри ача. Питё шухайшласа калаҗать. Ашшё җук пирки хайне кил хуҗи пек тытать.

Н и н а - унай ймакё, 12-ре.

Х а р и т о н — Нина шаллё, 8-та.

К у з ь м а П е т р о в и ч — колхоз председателё, 60-та, вёсен кўрши.

А н а с т а с и я З а х а р о в н а — унай карчакё, 55-ре, вай-варскер.

И р а — колхоз счетовочё, 17-ре.

Ҷ и т а ь р мучи- вата колхозник, завхоз, хайхи хытайрах.

К ё р к у р и - җыру салатакан, 14-ра, питё җивёч, калаҗма юратакан ача.

М и ш а — Андрей тусё, 16-ра, пысак ача, вырай, эвакуаципе яла килнёскер.

Хёрсем, шукулта вёренекен арсын ачасемпе хёрачасем.

Пьесари ёҗ Таван җёршыв асла вайри вайхатёнге 1942-1943 җулсенче  
пулса иртет.

## ПЁРРЕМЁШ ПАЙЁ

Шатрун җуртан пёр пурчё. Икё алак, камака. Чуречисене витёнкёҗсемпе, тўшек җиттисемпе карнай. Сётел телёнге лампа сунать. Харитон камака умёнге ларать.

Х а р и т о н (*букварьне хурса*). Автан тус...

Автан тус, автан тус!

Хёрлё җёлёк...

Чаранса кёнеке җине пайса илет, унтан каллах паймасай.

Хёрлё җёлёк, җуллай пуҗ,

Мёншён ытла ир тәратән?

Мёншён, мёншён...

Татах кёнеки сине пәхатъ.

Мёншён хытә кәшкәратән?

Мана ирех вәрататән?

Сав сәмахсене пәхмасәр тепәр хут вулама тытәнатъ. Сутә витре йәтса Нина кәрет.

Н и н а . Мёнле "автан тус", яшка писет-и?

Х а р и т о н . Писет, аппа. (*Шәһпәһн сав сәввах вулама тытәнатъ.*)

Н и н а . Сухан ятән-и?

Х а р и т о н . Маннә, аппа. Эпә халех. (*Вучах патәнчен каять те кёнекине сәтел сине хурса сухан татма пукан сине хәпарма тытәнатъ.*)

Н и н а . Лар ёнтә, хамах ярәп.

Харитон сәтел хушшине ларатъ. Нина сухан татса илет те турама пуслатъ.

Х а р и т о н (*кёнеке сине пәхса*). Ку мёнле саспалли, аппа? (*Кёнекине Нинәна кәтартатъ.*)

Н и н а (*пәхса*). "Й".

Х а р и т о н (*вуласа*). "Ай-йы-йә".

Н и н а . ""Айпә" мар, "йпә". "Ай" мар, "И"

Х а р и т о н . "И", "и", "и"...

Н и н а (*пүлсе*). Сире "и" саспаллипе те паллаштарчәс-и?

Х а р и т о н . Сук, "әйә" ыран кәтартатъ учительница, паян "Автан туса" пәхмасәр вулама вәренәр теңсә.

Н и н а . Апла пулсан мён "әйлатса" ларатән? Вәрен "Автан тусна". (*Куәне шәлса.*) Ой, хаяр сухан! (*Суханне ывәсна хурана яратъ.*)

Х а р и т о н (*кёнеке сине пәхмасәр, хәвәрт*). Автан тус, автан тус...

А н а с т а с и я З а х а р о в н а кәрет.

А н а с т а с и я З а х . Вучах умәнче кәштәртатса тәттәм пулнине те сисмен. Нина, сәт витрине пар-ха, ёне суса кәрем.

Н и н а . Халё şeç суса кётём, Наçтук аки.

А н а с т а с и я   З а х . Хăвах сурăн-и?

Н и н а . Ёни пирён йăваш та, сума пулать.

А н а с т а с и я   З а х . Яшки пиçрĕ-и?

Н и н а . Пиçеймен-ха.

А н а с т а с и я   З а х . Э, кăвайти те пётнĕ пулас сирĕн?

Х а р и т о н . Халех йăтса кĕретĕп, Наçтук аки. *(Кайма тытăнать.)*

А н а с т а с и я   З а х . Эс кёнекуне вула, ачам, хам илсе кĕрĕп. *(Хăвăрт каять.)*

Нина сумкăран кёнеке илсе сётел хушшине ларать.

Х а р и т о н *(хăй ырайне ларса кёнеке вулама пуçлать)*. "Автан хура ураллă, хёрлĕ çелĕклĕ"... *(Вулама чарăнса Нина çине пахать.)* Аппа, мёншĕн пирĕн Наçтук аки пек асанне çук?

Н и н а *(вулама чарăнса)*. Пурччĕ те, вилчĕ-çке.

Х а р и т о н . Наçтук аки пекех кăмăллăччĕ-и?

Н и н а . Питĕ ыра карчăкчĕ. Пĕрмай юмах ярса паратчĕ. Çулла кукамайсем патне хăнана каяттăмăр. Ирхине килтен тухаттăмăр та хёвел аннă çĕре аран çитеттĕмĕр.

Х а р и т о н . Кун хута каяттăр-и? Кукамайсен колхозе инçе мар-çке.

Н и н а . Питĕ ватăччĕ асанне. Çур километр утаттăмăр та канма лараттăмăр. Ларнă çĕртех тёлĕрсе илетчĕ вара хай.

Анастасия Захаровна кăвайтă йăтса кĕрет.

А н а с т а с и я   З а х . Юр çăва пуçларĕ.

Х а р и т о н . Пит аван, ыран çунашкапа ярăнатпăр.

А н а с т а с и я   З а х . Ярăнасси аякра-ха, тепĕр уйăхран мён пулĕ. Андрей аста сирĕн? Халё те шултан таврăнман-и?

Н и н а . Вёсен паян пуху.

А н а с т а с и я   З а х . Э, çапла-çке, комсомолецсен пуху пулмалла терĕç. Миша та шултан таврăнсан кăшт сырткаларĕ те вулав суртне чупрĕ. Ну, эп каям-ха

эппин, Андрей таврӑнсан хӑвӑрах яшкине антарса ҫийӗр вара. Ҫӑкӑр пур-и?

Н и н а . Пур, Наҫтук аки...

А н а с т а с и я Зах. (*кайма тӑрать те чарӑнать.*) Эх, калама маннӑ...

Кузьма пиччӗпе Ира болницӑна кайрӗҫ.

Н и н а . Анне патне-и?

А н а с т а с и я Зах. Анну патне ҫав. Телефонпа пӑма хушрӗҫ тет.

Х а р и т о н . Аннене илсе килеҫҫӗ пулӗ ӗнтӗ.

А н а с т а с и я Зах. Сывалнӑ пулсан илсе килӗччӗҫ те... йывӑр чирпе чирлерӗ-ҫке аннӗ, йывӑр чирпе...

Х а р и т о н (*сӗтел хушинчен тухса, ташласа*). Анне килет! Анне килет!

Автан тус, автан тус!

Хӗрлӗ ҫӗлӗк, ҫуллӑ пуҫ!

Мӗншӗн ытла ир тӑратӑн?

Мӗншӗн хытӑ кӑшкӑратӑн?

Мӗншӗн... мӗншӗн...

Н и н а . Мана ирех вӑрататӑн?

Х а р и т о н . Вӑрат, вӑрат, хӑвӑртрах!

Анне килет паянах!

Н и н а . Чим, эсӗ ху сӑвӑ ҫырма пуҫланӑ мар-и?

Чӗречерен шаккаҫӗ. Йытӑ вӗрни илтӗнет.

К ӗ р к у р и (*сцена хыҫӗнче*). Килте-и?

Н и н а . Кам унта?

А н а с т а с и я Зах. Кам пултӑр? Кӗркури. Ҫавӑ каҫ пулсан ҫыру валеҫсе ҫӗрет.

Шкултан тӗрех почтӑна ҫырусем илме вӗҫтерет вара.

К ӗ р к у р и (*сцена хыҫӗнче*). Мӗн эсир хӗвел аннӑ-анманах ҫывӑрма выртнӑ-и?

Н и н а . Ҫывӑрман, кӗр.

К ӗ р к у р и (*сцена хыҫӗнче*). Улайкка! Шӑп! Мӗн эс. Мана паллайми пулнӑ-и? (*Йытӑ вӗрме чарӑнать.*)

Анастасия Зах. Кёркурие те хёрхенес килет: шула та сурет, сырусем те салатать.

Кёркури (*пиншак синчи юра силесе кёрет*). Вишэ хут ўкрём кёсёр.

Анастасия Зах. Ерипентерех сурес пулать, ачам.

Кёркури. Атә тәпә якалнә та, ура ярса пусма сук шавать... Наштук аки, сире хаҗат.

Анастасия Зах. Тавтапуҗ, Кёркури. (*Хаҗата уҗкаласа пәхатъ.*) Чим, ку сирён аннү мар-и вара?

Кёркури. Тёрёс, Анна аппа сәнә. Вәрман каснә сёрте стахановла ёсленёшён унән сәнне хаҗата кёртнә. (*Хаҗата пүрнике тәксе.*) Ак статья та сырнә пирён колхозниксем синчен... "Ялав" колхозән бригади чи мала тухнә тенә.

Пурте хаҗат сине пахаҗсә.

Харитон. Чәнах та анне!

Нина. Вәрмантах ўкернә иккен...

Анастасия Зах. Вәрман каснә чух сивёпе шанса пәсәлчә те ёнтә аннү. Санталәкә йёркеллә пулмарё-ске: кунён-сёрён сүмәр, сивё пулчә. Миҗе хут больницәна кай терёмёр. Итлемерё вёт, иртсе каять тетчә. Ураран ўкиччен вәрманта ёслерё те...

Харитон. Наштук аки, ку хаҗата пире памән-ши? Анне сәнне стена сине сапса хурас килет.

Анастасия Зах. Илех, ачам, илех. Кузьма пиччү правленинче вулө. Ну, эп каям-ха ёнтә. Миша та таврәнать пулө. Апат ситерес пулать. (*Каять.*)

Нина. Пире сыру пур-и, Кёркури?

Кёркури. Сук, Нина.

Нина (*ассән сывласа*). Эх, атте...

Кёркури. Эс ан хурлан-ха. Фронтри ёсsem синчен илтнә пулө? Сыру сырма, тен, ерҗмеҗсә. Аста сапәсәтчә-ха Клементи пичче?

Нина. Ун синчен сырма юрамасть-ске. Анчах пёр сырура Атәла асәннәччә.

Кёркури. Апла пулсан Атәл патёнче фашистсене хёртет пулө.

Н и н а . Анне те ҫаванта пулӗ тет.

К ӗ р к у р и (*хутаҫҫинчен "Известия" хаҫат кӑларӑть.*) Сирӗн заем облигацийӗсем пур пулӗ?

Н и н а . Пур-ҫке.

К ӗ р к у р и . Атьӑр тӗрӗслесе пӑхар. Эпир аннепе хамӑрӑннисене тӗрӗслерӗмӗр. Пире тухман.

Н и н а . Облигацисем анне арчинче.

К ӗ р к у р и . Шел.

Х а р и т о н . Чим, пичче облигаци номерӗсене уйрӑм хут ҫине ҫыrsa илнӗччӗ. (*Стена ҫинче ҫакӑнса тӑракан кӗнеке хутаҫҫине илет те кӗнекисене сӗтел ҫине хурса хутлатнӑ ҫур листа хут тупасть.*)... Акӑ вӑл. (*Кӗркурие парать.*)

К ӗ р к у р и (*хаҫатне сӗтел ҫине хурса*). Халӗ тӗрӗслӗпӗр.

Х а р и т о н . Аппа, пирӗн облигаци пин тенкӗ выляса илсен? Мӗн чухлӗ укҫа пулать вара?

К ӗ р к у р и (*тӗрӗслесе*). Ку ҫук... Ҫӗр ҫирӗм пинте улт ҫӗр сакӑр вун пиллӗк... Чимӗр, чимӗр, юлташсем... (*Пусне ҫӗклесе.*) Харитон, кӑшкӑр "ура!" (*Харитон ҫӑварне карса пӑрахать.*) Мӗн ҫаварна карса тӑратӑн? Кӑшкӑр!

Х а р и т о н (*шӑппӑн*). Ура...

К ӗ р к у р и . Кунашкал ҫӗр тенкӗ выляса илсен кӑшкӑраҫҫӗ. Эсир ик ҫӗр аллӑ хут ытла выляса илнӗ.

Х а р и т о н . Мӗн чухлӗ пулать вӑл?

К ӗ р к у р и . Шутла: ҫӗре ик ҫӗр аллӑ хут ӱстерсен миҫе ункӑллӑ цифра пулать?

Х а р и т о н . Аппа... (*Аппӑшӗҫине пахать.*)

Нина. Ҫирӗм пилӗк пин-и, Кӗркури?

К ӗ р к у р и . Аха!

Х а р и т о н . Ҫирӗм пилӗк пин нумай-и вӑл?

К ӗ р к у р и . Пӗр купа укҫа. Ну, мӗн илес тетӗн ӗнтӗ, Харитон тусӑм?

Х а р и т о н . Эпӗ-и? ... Эпӗ чи малтан виҫӗ урапаллӑ велосипед илетӗп. Атте те илсе парасӗнччӗ мана.

К ё р к у р и . Мёншён вищё урапаллине? Иккёлли авантарах.

Х а р и т о н . Иккёлли синчен чикеленсе кайма пулать.

К ё р к у р и . Ъаварне карса сурекен суран пынӑ чух та чикеленет. Иккёллине ил. Халё сан пеккисем валли пёчёк велосипед кӑларащё. Станцинче пёр ача суренине куртӑм. Хӑй санран та пёчёкщё. Серем синче ярӑнса сурет сав.

Х а р и т о н . Ёкмест-и?

К ё р к у р и . Аста ёкме!.. Шӑнкӑравё те пур... Мана тёл пулчё те чӑнкӑр! тутарчё.

Х а р и т о н . Юрать, иккёллине илетёп. Анчах эс ярӑнма вёрент вара мана.

Н и н а . Кёркури хӑй те ярӑнма пёлмест.

К ё р к у р и . Эпё-и? Часах вёренетёп. Ну, тата мён илес тетён, Харитон Клементьевич?

Х а р и т о н . Самолет илетёп.

К ё р к у р и . Мёнле самолет?

Х а р и т о н . Хӑй тёллён вёсекеннине... Пурт тӑррине хӑпарса каятӑп та яра паратӑп... Урам урлах вёссе каять. Унтан хут купӑс илес... Леш, колхоз театрён музыканчён пеккине.

К ё р к у р и . Баян илес тетён эппин? Ёрлатӑп. Иксёмёр калӑпӑр. Юрать-и?

Х а р и т о н . Юрать. Тата... патефон, радио... ял Советри пеккине... унтан икё сёсёллё, пӑралӑ пекё...

К ё р к у р и . Ъитет. Капла эс пиччупе аппу валли нимён те хӑвармарӑн. Сана сакӑр пин те вищёр вӑтӑр вищё тенкё те вӑтӑр вищё пус сёс тивет. Эсё, Нина, мён илме шутлатӑн?

Н и н а . Эпё-и? Эпё ситсӑ илёттём. Пёр тӑрӑх ситсӑ.

К ё р к у р и . Мён тӑвасшӑн ун чухлё ситсӑпа?

Н и н а . Кёпе сёлёттём. Саппун. Тата пёр вунӑ явлӑк илёттём.

К ё р к у р и . Магазин усас тетён-им?

Н и н а . Ъук, хам валли мар. Пёрне Анаткастри Кулине акин Пӑлакине парӑттӑм. Вӑл шула саплӑклӑ кёпепе сурет. Теприне Кулюса, унтан Марука. Марукӑн саппунё сук, явлӑкё те сурӑк.

К ё р к у р и . Аван шухайш. Плаки пеккисене пулайшас пулать. Ашшё вярçара вилнё, амашё чирлё, ёçлеймест. Анчах фронтовиксен ачисем апат çитереççё тет. Юрэхлă çурт çук пирки çеç ёç чаранса тăрать терё Кузьма Петрович. Çуртне уçма Шупашкартан укça та янă тет.

Х а р и т о н . Кала-ха, Кёркури: пулемет хаклă-и?

К ё р к у р и . Пёлместёп, тусам.

Х а р и т о н . Пулемет илесчё.

К ё р к у р и . Мён тума?

Х а р и т о н . Фашистсене пеме.

К ё р к у р и . Фронта каяс теместён пулё те?

Х а р и т о н . Çук, кунта килсен пеме. Вёсем Атăl хёрне çитнё теççё вёт.

К ё р к у р и . Ну?

Х а р и т о н . Атăl пирён ялтан та инçе мар.

К ё р к у р и . Атăl вăl, тусам, кунта çеç мар, ку пёрре. Иккёмёшёнчен, Атăl хёрне çитни нима те пёлтермест. Наполеон çинчен илтнё-и?

Х а р и т о н . Илтмен.

К ё р к у р и . То-тă. Истори вёренсен пёлён ак. Вăl Мускава кёрсе кайнă пулнă, анчах Кутузов ана Роçсийă мёнлине лайăх кăтартнă: Наполеон каялла çарне çухата-çухата тарнă.

Х а р и т о н . Кам вăl Кутузов?

К ё р к у р и . Фельдмаршал! Суворов пекки, чаплă полководец. Чимёр, юлташсем... *(Итлет.)* Андрей килет пулас. *(Хăвăрт сётел çинчен хаçатне илет те хутлатса сумкине чикет.)* Акă мён: укça выляса илни çинчен ан шарлăр. Илтрён-и, Харитон?

Х а р и т о н . Илтрём.

А н д р е й п е М и ш а кёреççё.

М и ш а . Акă вăl аста ларать. Гриша, пухăва мёншён пымаран?

К ё р к у р и . Почтана сырусем илме кайрам. Миша, Пёлетёп. Анчах эпё пухăва кайнă чух эсё каялла таврăнаттăн.

К ё р к у р и . Сырусене кам валеçмелле?



Миша. Ку ёсе пуху хыҫҫан та тума пулатчѐ. Ирtnѐ пухава та пымаран.  
Капла юрамасть. Андрей, ҫитес пухура сўтсе явас та Гришана выговор парас.

Андрей. Выговор пама кирлѐ мар пулѐ, Миша... Кѐркури усалла ёҫ тавать.

Миша. Тѐрѐс. (*Витре патне ырсса.*) Нина, аҫта сан леш шыв ёҫмелли?

Нина. Курка-и?

Миша. Аха, куркка.

Нина (*кулса*). Куркка мар, курка. (*Мишйна курка парать.*)

Миша. Курка, курка. (*Шыв ёсет.*) Ҫапла, Гриша, пухусене ҫўрес пулатъ.  
Мѐнле, мана ҫыру ҫук-и?

Кѐркури (*пусаҫанчаклан*). Ҫук.

Миша (*Кѐркури ҫумне ларса*). Эс ан ҫиллен, Гриша, хавах пѐлетѐн:  
дисциплина. Эс - активист.

Андрей (*сѐтел ҫинчи кѐнекесене пухса*). Кѐнекесене кам каларса хуня?

Кѐркури. Вал ман ёҫ те-ха.

Миша. Вечерта мѐн вуласа парасшан-ха эс, Гриша? Уяв ҫывхарать вѐт,  
мѐнле савя та пулин хатѐрлетѐн-и? (*Кѐркури чѐнмест.*) Мѐнле савя вулаттан-  
ха эс? "Вурман шавлатъ, вурман кашлатъ"...

Нина. "Вурман" мар, "варман"...

Миша. Варман, варман... Мѐнле пусланатчѐ-ха вал?

Нина. Шавлатъ, кашлатъ сѐм варман, Вѐҫѐ-хѐрри куранмасть!..

Миша. Андрюша, мана алгебра пар та, эпѐ каям.

Кѐркури. Хаҫатсене хавах илсе каятан-и, Миша?

Миша. Вулав ҫуртне илсе пыр. (*Блокнот каларса пахатъ.*) Паян сан  
хаҫат вуласа памалла. Колхозниксем апат тусан пуханаҫҫѐ пулѐ. Анчах вот что,  
Гриша, кашт ерипентерех вула. Васкаса вуласан пурте анланса илеймеҫҫѐ.

Кѐркури. Юрать.

Миша. Эс вулав ҫуртне пыратан-и, Андрюша?

Андрей. Пыраймастай пулѐ. Уроксене хатѐрлесен Харитона каҫата  
тѐплесе парас тетѐп. Хѐл ҫывхарать.

Миша. Кирлѐ, кирлѐ Харитона каҫата. (*Стена ҫинчи сйна курса.*) Ку

Анна Григорьевна мар-и вара?

Харитон. Анне сәнә.

Миша. Портрет айне мән сырнә, вуласа пар-ха, Харитон.

Харитон. Эпир "ай" саспалли таран сәс вәреннә-ха.

Миша. Шел, Анна Григорьевна портретне вулав суртәнчи стена хаҗатне те кәртесчә. Статья та сырас пулать ун бригади сінчен. Ну, ыранччен, юлташсем!  
(Каять.)

Кәркури. Ну-й, строгой та пирән секретарь! Кәмәлә хәйән сапах та сәмсе.  
Ятлать те, сәлленес килмест.

Харитон. Кәркури, лешин сінчен калас-и пиччене?

Кәркури. Шәп! Андрей, каласамччә, тархасшән: укса пулсан эсә мән иләттән?

Андрей (кәнекине илсе, сәтел хушиине ларать). Мәнле укса?

Кәркури. Каләпәр, кәтмен сәртен сан кәсйүнте темән чухлә укса.

Андрей (кирлә страницәна шыраса). Укса пулсан мән илмеллине пәләттәмәр те, укси сук.

Харитон. Пичче...

Кәркури (пүлсе). Харитон!

Андрей. Чим, эсә мән тап тәнә сәртех укса сінчен палкама тытәнтән?

Кәркури. Вәл урәх ыйгу. Харитон, ак, велосипед, радиоприемник, патефон, баян илесшән...

Андрей. Харитон, эсә урокна хатәрлерән-и? Мән вәренмеллеччә-ха сан?

Харитон. Автан тус.

Андрей. Вуласа пар-ха.

Харитон. Автан тус... автан тус...

Кәркури. Пәрах-ха хәвән "автан тусна". Андрей, мән иләттән эс пиләк пин пулсан?

Андрей. Пиләк пин?

Харитон. Вунә пин пулсан?

Кәркури. Харитон!

Х а р и т о н . Шарламастап.

К ё р к у р и . Ну?

А н д р е й . Эпё-и? Нимён те илмётгём. Пурне те перекет кассине хыватгём.  
Върса пётсен пурте витме тимёр илётгём. Атте те шухашлатчё те, анчах върса  
кансёрлерё.

Х а р и т о н . Пичче.. *(Кёркури сине пэхать те чаранать.)*

К ё р к у р и . Халё калама юрать.

Х а р и т о н . Пирён облигаци 25 пин выляса илнё.

А н д р е й . Суятан пуль?

К ё р к у р и *(хаçатне каларса)*. Ме, тёрёсле. *(Андрей тёрёслеме пуслать.)*

А н д р е й . Сёр сирём пин те...

Н и н а *(итлесе)*. Урамра шавлаçсё. Аннесем килчёс пулё.

А н д р е й . Анне килет-им?

Н и н а . Кузьма пиччепе Ира аки больницана кайнă терё Наçтук аки.  
Сывалнă пулсан лартса килеçсё терё.

Х а р и т о н . Ну, аннене савантаратпър ёнтё!

Н и н а . Шăп апат пишнё сёре ситрё анне. Пуçтарър кёнекесене. *(Сётелтен  
кашăксем каларса хурать те кашăк-тирёк патне каять.)*

Х а р и т о н . Анчах укса выляса илни синчен эпё калатăп, юрать-и, пичче?

А н д р е й *(кёнекесене сётел синчен пуçтарса)*. Юрать, юрать...

Х а р и т о н *(виçё кашăк илсе ташă кёвви шаккама тытанать, юрлать.)*  
Велосипед ман пулать, ман пулать, ман пулать, ман пулать...

И р а кёрет.

Н и н а . Таврăнтър-и, Ира аки?

И р а Таврăнтăмър, Нина.

А н д р е й . Анне мёнле? Сирёнпе килчё-и?

Н и н а *(сётелтен сакърна сёсё каларса хурать)*. Пичче, эсё сакър кас-ха.

И р а . Ачасем... *(Сăмахёсене калаймасть, пукан сине тёшёрёлсе анать те  
макърса ярать.)*

Н и н а *(Ира патне пырса)*. Мён пулчё, Ира аки? Мёншён макаратан?

Ира (*Нинәна ыталаса*). Андрей... Çук, чёлхе саврәнмасть...

Кузьма Петрович кёрет.

Ира. Кузьма Петрович, эпё калаймасть.

Кузьма Петрович (*чарәна-чарәна*). Андрей, Нина... Сире пёр хыпар калас тетёп... Анчах эсир, тархасшән... хурләхлә хыпар та...

Нина. Мёнле хыпар, Кузьма пичче?

Кузьма Петрович. Сирён аннү... Анна Григорьевна... вилнё.

Чаршав.

Кузьма Петрович. Кәна төрөс калатән-ха эс. Атәл хули тәшманшән сәва пулатех. Эп урәххи сінчен... Головатәй ёсё мёнле сарәлать\*

Ситәр мучи. Головатәй-и? Пысак ёс тунә, мухтава тивёслё ёс...

Кузьма Петрович. Савә сав. Пирён республикәри колхозниксем те унтан юласшән мар. Пәрачкав колхозникё, ав, самолет илме сёр пин панә.

Ситәр мучи. Чәнах-и? Камран илтрён?

Кузьма Петрович. Халё сёс радиопа каларёс-иç.

Ситәр мучи. Ман хәлха хытәрах та, илтмерём пулё.

Кузьма Петрович. Ширманова тата хәй ывәлё валли танк илме аллә пин панә...

Андрей. Танк аллә пин тәрәт-и, Кузьма пичче?

Кузьма Петрович. Танксем вёсем төрлөрен пулаçсё. Хакё те төрлө.

Харитон кёрет. Вәл тин сёс тәнә курәнәт. Куçёсене чәмәрёсемпе

йәвалать.

Харитон (*Андрей патне ырсә*). Пичче, укçа пар-ха.

Андрей. Пекё илме-и?

Харитон. Аха.

Андрей. Кәларса парах эс пуçунтан вәл шухәша! Манән пекё илме укçа сук.

Харитон. 25 пин әста?

Андрей. Перекет кассинче. Хам аләра пулсан та вәл укçана салатма

юрамасть.

Х а р и т о н . Мёншён?

А н д р е й . "Мёншён, мёншён"... Ҙамрәк-ха пурне те пёлме... (*Хәвәрт тухса каять.*)

Х а р и т о н . Ҙитәр мучи, кала-ха пиччене, пекё илме укса патәр.

Ҙ и т ә р мучи. Пултараймастап, ачам. Пиччү - кил хуҗи, хай пёлнө пек тәватъ...

Ҙ и т ә р мучи. Мёншён эсир пурте ир тәнә? Паян вырсарникун. Тәраничченең җывәрмаллаччө.

Н и н а (*урайне шайма пуҗласа*). Паян пирён воскресник, Ҙитәр мучи. Салтак арәмәсем валли вутә турттарса килетпөр.

Ҙ и т ә р мучи. Э, җапла терёҗ-җке... Асу җыратъ-и?

Н и н а . Ёнер җеҗ җыру илтёмөр.

Ҙ и т ә р мучи. Мёнле, сывалатъ-и?

Н и н а . Ура җине тәра пуҗларәм тет.

Ҙ и т ә р мучи. И, апла утнаккаланатъ эппин. Хәвәр җырнә чух манран салам каләр. Ҙитәр мучи хөрүллө салам яратъ тесе җырәр.

Н и н а . Ҙырапәр, Ҙитәр мучи.

Ҙ и т ә р мучи. Хай танкне җалас тесех суранланнә темерёҗ-и?

Н и н а . Танкө питө лайәхчө тет. Пирён пүрт пысакәшчө тет.

Ҙ и т ә р мучи. Ну, эпө каям-ха эппин... (*Кайма тытәнатъ те каялла җаврәнатъ.*) Нина, эс кәшт тәрсан ампара пыр-ха, көрпе парса ярап. Хутаҗ илсе пыр.

Н и н а . Көрпе кирлә мар, Ҙитәр мучи. Халө столовайра апатланатпәр.

Ҙ и т ә р мучи. Көрпи кансёрлемө-ха вәл, пырса ил. Хутран-ситрен пәтә пёҗерсе җийөр. Пәтә пёҗерме пёлетён-и?

К у з ь м а П е т р о в и ч . Пәтә мар, җакәр пёҗерме вёренчө Нина.

Ҙ и т ә р мучи. Ну? Маттур, маттур...

Х а р и т о н кёрет. Вәл җөнө хулән пиншакпа.

М и ш а . Э, Харитон Клементьевич! Мёншён эс пит салхуллă паян?

Х а р и т о н (*Андрей патне пырса*). Пичче...

А н д р е й . Мён калас тетён, шăллăм?

Х а р и т о н . Магазина пекёсем илсе килнĕ, пĕр вĕçенче икĕ çĕçĕ, тепĕр вĕçенче - пăра, варринче штопор.

А н д р е й . Куртăм, аван пекёсем пур. Анчах ман укça çук.

М и ш а (*Харитона пекĕ парса*). Ме, тыт, Харитон Клементьевич, пекĕ.

Х а р и т о н . Ой! Мёнле пекĕ! Ку магазинринчен те хўхĕм...

М и ш а . "Дарю" мёнле-ха чăвашла?

К ě р к у р и . Парнелетĕп...

М и ш а . Эп сана парнелетĕп, Харитон.

Х а р и т о н . Мана парнелетён-и?

М и ш а . Сана, Харитон тусăм. Анчах ан çухат... Ку Ленинград пеки...

Х а р и т о н . Тавтапуç, Миша! (*Андрее.*) Куратăн-и? Эсĕ 25 пин пулсан та илсе параймастăн... Аппа! Аппа! (*Нина кĕрет.*) Куратăн-и, мёнле пекĕ? Миша парнелерĕ.

Н и н а . Эсĕ каллех сĕнĕ пиншакна тăхăннă мар-и? (*Харитон çинчи пиншакне хывса илет*). Тăхăн киввине! Малашне çунапа ярăнма кайнă чух кивĕ кĕрĕкне тăхăннă пултăр. Илтрĕн-и?

М и ш а . Ой-ой! Пит хытă тыткалаканскер сан аппу, Харитон Клементьевич.

К у з ь м а П е т р о в и ч . Акă мён, ачамăрсем: сирĕн тантăшсем воскреснике пухăнаççĕ. Кўлĕр те вăкăрсене пуçлăр тимĕр пухма.

К ě р к у р и . Ак ку - идейă!

Ç и т ă р мучи . Пуçтарнă май самолет çинчен калаçкаласа илĕр.

М и ш а . Мёнле самолет çинчен?

К у з ь м а П е т р о в и ч . Бомбардировщик илсе парас тетпĕр Хĕрлĕ Çар валли. Каçхине пуху пухас.

К ě р к у р и . Есть! Халех шкулта митинг тăватпăр.

Ç и т ă р мучи . Эх, асра та çук. Эп карчăкпа калаçрăм, Кузьма Петрович. Пилĕк

пин парас тет. Сахалтӳрах терём те... Укқи ун аллинче-ҫке. Укқи пур хӳйӳн. Кӳшт хытӳрах вёт ман карчӳк. Ничево. Пухура кам та пулин ытларах парсан хушаты пулёт те-ха. Хытгине хытӳ та ман карчӳк, ҫынран юлма юратмасть хай.

Кузьма Петрович. Эпир Наҫтукпа ҫирёммешне паратпӳр пулёт.

Ҫитӳр мучи. Ну, апла пулсан ман карчӳк вунӳ пинрен кая памасть.

Кузьма Петрович. Малтан фронтри ёҫсем ҫинчен, тёнчери лару-тӳру ҫинчен каласа парасчёт колхозниксене.

Ҫитӳр мучи. Миша доклад туса парёт. Чӳвашла сӳмахлама вёренчёт ёнтёт. Пёркун салтак арӳмёсен пухӳвёнче доклад туса паче. Хёрарӳсем пит ырларёҫ.

Кузьма Петрович. Ачи ӳслӳ-ха вӳл...

Ира кёрет. Иккёшёт те каяҫёт. Нина кёрет.

Нина. Ира аки... Ман пёр ыйту пур та... Те ерҫетён ёнтёт эс?

Ира. Мёнле ыйту, Нина?

Нина. Атте патне ҫыру ҫырмалла, ҫырса памӳн-ши?

Ира. Хӳвӳр мёншён ҫырмастӳр?

Нина. Хамӳр та ҫыратпӳр. Эпир пёрмай виҫсёмёр ҫыраттӳмӳр ун патне: анне, пичче, эпёт... Анне вилсен пиччепе ҫеҫ ҫырма пуҫларӳмӳр.

Ира. Иксёр ҫырни ҫитмест-им?

Нина. Ҫитмест ҫав. Аттерен виҫёт ҫыру илтёмёр. Кашнинче мёншён аннёт ҫырма пӳрахрёт тесе ҫыраты.

Ира. Аннёт ҫинчен ҫырман-им эсир?

Нина. Пичче атте кӳмӳлне хуҫас мар терёт.

Ира. Халёт пёлтерес тетёр-им?

Нина. Ҫук, анне вырӳнне сана ҫыртарас терёмёр. Эс анне пекех ҫыратӳн. Эпёт танлаштарса пӳхрӳм. "Ҫ" саспалли ҫеҫ сан урӳхларах тухаты; эсёт "ҫ" хёрине кукӳртмастӳн.

Ира. Ку улталани пулаты вёт.

Нина. Анне ҫинчен пёлсен атте хурланма пуҫлёт, пирён ҫинчен шухӳшлама тытӳнёт... Ун халёт фашистсене нумайтӳрах пётересси ҫинчен шухӳшламалла.

Пичче те җапла калать.

И р а (*Нинәна ыталаса*). Нина...

Н и н а . Чим, эс мөншён макәратән?

И р а (*куҗне шайса*). Җук, макәрмастәп-җке... темскер... Сахал җывәрнә та кёҗёр...

Н и н а . Пуҗла, Ира аппа... Анчах "җ" хўрине ак җапла кукәрт. (*Җырса кәтартать*.) Савнә упашкам Клементий Капитонович. Анне кашни җыруне җапла пуҗлатчё... Пётём җемьепе сана хёрўллё салам яратпәр... Эпир халё пурте җывә... Чипер пурәнатпәр... (*Тытәнса тәрать, макәрас патнех җитет*.) Кунсерен - ир те, каҗ та - сана асанатпәр... (*Питне хупласа сассәр макәрать*.)

И р а . Нина... чунәм... (*Нинәна ыталать*.)

Сцена хыҗёнче ачасен юрри җывхарать. Хаваслә юра, вәрҗа  
вәхәтёнче җырнә юра.

И р а (*чўречерен пәхса*.) Нина! Куратән-и, ачасем тимёр туртгарса килеҗҗё...

Н и н а (*чўрече патне пырса*). Ой, миҗе җунашка!

Юрә вәйланнәҗемён вәйланать.

И р а . Харитон хура вәкәрпа пырать.

Н и н а . Мён чухлё тимёр тиенё! (*Чўречене шаккаса*.) Харитон! Харитон!

Җитәр мучи шыв ёҗет.

Х а р и т о н (*пёчёк хут таткине илсе вулать*). "За-щит-ни-кам Родины!"  
"От пи-о-не-ров..."

А н а с т а с и я Зах. (*кёрет*). Кёнчеле арлас тесе килтём те, ман валли ырән та җук. Хёрсем йёркипе ларса тухнә.

Җ и т а р мучи. Салтаксем валли җыхаҗҗё, Наҗтук кин.

А н а с т а с и я Зах. Эпё те вёсем валли арлатәп та-ха...

Х а р и т о н (*пукан парса*). Ак кунта лар, Наҗтук аки... Җитәр мучи юмах ярса парё.

А н д р е й п е К ё р к у р и кёреҗҗё.



А н а с т а с и я Зах. Эсир ку таранчченех вутӓ татмарӓр пулӓ те?

А н д р е й *(хывӓнса)*. Уйӓх сути кӓсӓр кӓнтӓрлахи пек.

Кӓр кури. Эпир кӓсӓр Матрӓне аппасене, Варвари инкене татса патӓмӓр.

Караспа Васлейсем патне каясӓӓнччӓ те, Андрей хырӓм высрӓ терӓ.

А н а с т а с и я Зах. Маттур, маттур...

А н д р е й. Нина, сан сыртмалли мӓн те пулин пур-и? Кӓркурин хырӓм высӓнӓ тет ав.

Н и н а *(кӓмакаран сӓтел сине паранкӓ кӓларса лартать)*. Ак сийӓр. Эпир Харитонпа пацӓрах апатлантӓмӓр.

А н д р е й. Ну, Григорий Тарасович, пиншакна хыв та - сӓтел хушшине!  
*(Сӓкӓр касать.)*

Кӓркури. Эп ахаль сес каларӓм, май сиес килмест.

А н д р е й. Ну, ну, мӓн турткаланса тӓратӓн тата.

Н и н а. Ларса си ӓнтӓ.

Кӓркури *(пиншакне хывса)*. Эс пӓсернӓ шарккӓва сума суса астивсе пӓхам эппин... *(Ларать.)* Эс, Нина, пищпром ӓсне лайӓх вӓрентӓн курӓнать...  
*(Сиет.)*

А н д р е й. "Пощпром" мар, "кулинари".

Нина алса сыхма пуслать. И р ӓ п а Миша кӓрессӓ. Миша туллатнӓ тӓлӓп тӓхӓннӓ.

А н а с т а с и я Зах. Чим, эсир ӓста кайма пустарӓннӓ? Тӓлӓп тӓхӓннӓ.

М и ш а *(тӓлӓпне хывса)*. Степан Матвеич паче.

И р а. Матрӓне аки фронта яма чӓлха парас тенӓччӓ. Пӓртне кӓнӓ-кӓменех Стапан мучи: "Карчӓк, илсе кӓр-ха чӓлантан туллатнӓ тӓлӓпа, - терӓ. - Эпӓ хам салтакра хурал тӓнӓ чух нумай шӓннӓ. Парса ярас тӓлӓпа фронта, тӓхӓнччӓр салтаксем..." — терӓ. Эпир илесшӓн марччӓ, хӓвна кирлӓ пулӓ тетпӓр. "Эпир кунта ӓшӓ пӓртре, пирӓн ывӓлсем окопсенче", -терӓ Стапан мучи тӓлӓпне Мишӓна тыттарса. *(Нина пашне пырса.)* Сыхса пӓтертӓн-и?

Н и н а. Пӓтрӓ, Ира аки. *(Парать.)*

И р а. Ай, хӓхӓм пулнӓ. Сӓмӓ те пит сӓмсе тата. Салтак савӓнать ӓнтӓ сан

алсуна тӑхӑнсан. Ҫыруне ҫыртӑн-и?

Н и н а . Ҫыртӑм. *(Вулать.)* "Савнӑ пиччем! Пичче тенӗшӗн ан ҫилленсем: эсир маншӑн пурте пичче, пурте тӑван. Ҫак алсана ҫыхнӑ чух сан сану ялан куҫӑм умӗнче тӑчӗ... Палламасть тетӗн пулӗ. Паллатӑп, ятна ҫеҫ пӗлместӗп... Ҫавӑнпа ман ҫырава илсен хӑвӑн ятна, хушаматна пӗлтерсе ҫыру яр вара. Юрать-и? Хӑвӑн паттӑр ӗҫӗсем ҫинчен ҫыр. Хӗрӗллӗ салам сана, пичче... Нина Козлова... Ман адрес..."

Ҫитӑр мучи кайма тесе алӑка уҫать те, диктор сасси илтӗнет.

А р ҫ ы н д и к т о р . Республикӑри ҫынсем фронт валли ӑшӑ тумсем пухаҫҫӗ.

Ҫ и т ӑ р мучи *(чарӑнса)*. Ҫӗнӗ хыпарсем пӗлтереҫҫӗ пулас?

А н а с т а с и я Зах. Ан шарла-ха, Ҫитӑр Анисимыч, итлер.

Ҫ и т ӑ р мучи. Итлес, ара, итлес... *(Пукан ҫине ларать.)*

Х ӗ р а р ӑ м д и к т о р . "Колхозник Чувашии" колхозра танк колонии валли укҫа-тенкӗ пухас ӗҫ кунсерен сарӑлса пырать. Паянхи куна хӗрӗх миллион тенкӗ пухнӑ та ӗнтӗ...

А р ҫ ы н д и к т о р . Хӑш-пӗр колхозниксем тата уйрӑм самолет илме укҫа пуҫтараҫҫӗ. Паян "Ялав" колхозӑн председателӗ Петров юлташ Райбанк конторине самолет илме ҫӗр ҫирӗм пин тенкӗ укҫа хыврӗ... Колхоз председателӗпе унӑн арӑмӗ Анастасия Захаровна ҫирӗм пин панӑ, колхоз завхозе ҫитмӗл ҫулхи старик Ҫитӑр Анисимычпа...

Ҫ и т ӑ р мучи. Кӑшт суйнӑ та ӗнтӗ... Эпӗ утмӑл саккӑрта ҫеҫ-ха

А н а с т а с и я Зах. Ан кансӗрле-ха, тархасшӑн.

Ҫ и т ӑ р мучи. Чимӗр-ха, чимӗр... Ман ята ҫеҫ асӑнчӗҫ мар-и? Карчӑк ятне те ҫыртартӑм-иҫ укҫа панӑ чух...

А н а с т а с и я Зах. Итлеме пamarӗ вӗт: Ҫитӑр Анисимычпа унӑн карчӑкӗ Пелагея Трофимовна 15 пин панӑ терӗҫ.

Ҫ и т ӑ р мучи. Пелагея Трофимовна тесех каларӗҫ-и?

К ӗ р к у р и . Ҫаплах каларӗҫ, Ҫитӑр мучи.

Х ӗ р а р ӑ м д и к т о р . Ҫакӑнпа каҫхи передаҫсене вӗҫлетпӗр. Ыран ирхине вырӑнти вӑхӑтпа...

А н а с т а с и я Зах. Итлеме пamarё вёт Ҷитӑр Анисимыч.

Ҷ и т ӑ р мучи. Мён тетён, Наҫтук кин?

А н а с т а с и я Зах. Итлеме пamarӑн тетеп...

Ҷ и т ӑ р мучи. Ара, карчӑк хӗпӗртет ёнтӗ. Кайса савӑнтарам-ха эппин.

*(Хӗвӗрт каять.)*

Нина сасартӑк сасӑпа йӗрсе ярать.

И р а *(ун паине пырса)*. Нина, сана мён пулчӗ?

Н и н а . Намӑс, намӑс... Хӗшӗ-пӗрисем юлашки укӑсине пачӗс, эфир... Эсӗ, эсӗ айӗплӑ, пичче!

И р а . Мёншён айӗплатӑн пиччӗне, Нина?

Н и н а . Ҷынсен ячӗсене радиопа асӑнаҫӗ...

А н д р е й . Э, самолет илме пamanшӑн пулӗ-ха... Кунсерен ятлать мана: "Хыт кукар, чунсӑр!" - тесе пӗтерет.

Н и н а . Хыт кукар пулмасӑр! 25 пин укӑсине арчана чиксе хунӑ та... Миҫе хут " хӗт виҫӗ пин парар" терӗмӗр Харитонпа. Кашниншён пиншер тенкӗ панӑ пулсан та намӑс марччӗ... Анаткасри Кӗтерни аки паранкӑ сутса та пулин хай ячӗпе пин тенкӗ, хӗрӗ ячӗпе тепӗр пин паче.

А н а с т а с и я Зах. Асу хушмасӑр тӑкаклама юрамасть терӗ пулӗ.

Н и н а . Атте пӗркунах, анне вилнине систернӗ хыҫҫӑн, укӑсине хӗвӗр пӗлнӗ пек расхутлӑр тесе ҫырчӗ. Харитон велосипед илесшӗнччӗ. Ӑна та: "Велосипед кирлӗ мар, вӑрҫӑ чарӑнсан илӗпӗр", - терӗ... Халь урама тухма та намӑс ёнтӗ.

*(Андрей ҫине пӑхса.)* Мён чёнместён? Намӑссӑр!

А н д р е й . Нина...

Н и н а *(пӗлсе)*. Хуп ҫаварна! Кулать тата...

К у з ь м а П е т р о в и ч кӗрет. Тӑлӑп тӑхӑнӑ.

К ӗ р к у р и . Пӗр енчен, эсӗ, Нина, тӗрӗс калатӑн: 25 пинрен виҫӗҫӗшне пама пулатчӗ... Ун пирки эпӗ те каласа пӑхрӑм Андрее. Шарламарӗ... Тепӗр енчен...

Н и н а . Нимӗнле тепӗр енӗ те ҫук.

К у з ь м а П е т р о в и ч кӗрет. Тӑлӑп тӑхӑнӑ.

Кузьма Петрович *(Андрей пашне пырса ыталаса илет)*. Андрей, сарак тусам! Эх, үсеще вет маттурсем пирен сержывра! Ситенсен менле сынсем пулар! Касар мана, ват супнаскере, эп сан синчен урхларах шухайшланаче. Настук! Савна карчакам! Ытала Андрее!

Анастасия Зах. Чим, эс укса хывма каймаран-и?

Кузьма Петрович. Терес, карчак... Анчах пусанасем патне кереймерем. Касар. Киле васкарам.

Анастасия Зах. Апла... аста есрен тата?

Кузьма Петрович. Есмен, карчак... Эрехсерех усерелтем... *(Кесийинчен хут каларса)*. Ак сак чунна хумхантарче... Ме, вула, Андрей! *(Андрей илет те вуласа пыхать, анчах нимен те калаймасть, куцсулесене шалать)*.

Керкури. Чим, эсе макаратан мар-и?

Андрей. Макармастп, тусам... Эх, ме, вула...

Керкури *(хутне илсе вулать)*. Андрюша! Савна тусам! *(Ыталать)*. Касар мана... Эп те сан синчен кашт урхларах шухайшлан.

Нина *(хутне Керкурирен илсе вулама тытанать)*. "Чувашская АССР..."

Кузьма Петрович. Чим-ха, Нина... *(Алак патне пырса алака яр уцать)*. Херсем, итлер! Вула, Нина... Хытрах вула!

Алак патенче херсем кеперленсе тарасче.

Нина. "Чувашская АССР... "Ялав" колхоз... Андрей Козлов комсомолец... Нина Козлова пионерка тата весен шаллене Харитон Козлова... Херле Сара пулашнайшан сире, сарак юлташсем, тав!.. Эсир пань уксапа сирен асу Клементий танкист валли чи пысак танк илсе парлар... Ситеймен укшине государства хушса паре. Веренупе обществалла есчене пултарулах сунатлар... Оборона Комитече".

Пауза.

Керкури. Андрюшана - ура!

Ачасем Андрее селесе, "ура" кашкарса сулелле ыватасче. Сав вхатра Миша пукан сине хпарать.

М и ш а . Юлташсем! Козловсене янă телеграммăра пысăк танк илме ҫитеймен укҫине государства хушса парё тенё. Ман шутпа, государства мар, эфир хушса парар. Пирён школта миҫе ача... Кашни ҫёршер тенкё парсан та... Укҫа ҫуккисем сахалтăрах та пама пултараҫҫё... Пирён ҫума ытти школсем хутшăнёҫ.

К ё р к у р и . Тёрёс, Миша! Эпё пилёк ҫёр тенкё паратăп. (*Пурте алă ҫупса яраҫҫё. "Эпё ук ҫёр", "эпё виҫ ҫёр", "эпё пилёк ҫёр паратăп" тенё сасăсем илтёнеҫҫё.*)

М и ш а . Ира, пуҫла ҫырма.

Ира сётел хушшине ларса ҫырма тытанать, ачасем ăна хупăрласа илеҫё. Юнашар пүлёмри хёрсем те сётел патне пыраҫҫё.

Чаршав

*Максимов-Кошкинский, И. Ачамăрсем : виҫё пайлă пьеса / И. Максимов-Кошкинский // Чăваш сăмахлăхё : 10-мёш класăн вёренўне вулав кёнеки / Н. Г. Иванова, В. П. Никитин, С. С. Самсонова пухса хатёрленё. – Шупашкар, 1996. – II пай. – С. 446-463.*